

La emancipación de los  
trabajadores debe ser  
obra de ellos mismos

# JUSTICIA

Nuestro campo de lu-  
cha es el mundo, nues-  
tro ideal la humanidad

AÑO IV No. 131

SAN JUAN P. R., SABADO 9 DE JUNIO, 1917.

PRECIO 3 CTVS.

## CORRESPONDENCIA ESPECIAL DE WASHINGTON

*Por Laurence Todd.*

Washington, Mayo 24, 1917.

El Secretario del Trabajo Wilson está tratando el asunto que se refiere a traer a los Estados Unidos del continente, para trabajar en las granjas durante el presente verano, un gran contingente de trabajadores agrícolas puertorriqueños. El ha discutido el asunto con el Negociado de Asuntos Insulares, y actualmente está en comunicación con Oficiales del Gobierno de Puerto Rico con el fin de saber cuantos hombres querían con toda probabilidad lanzarse a esta aventura.

F. C. Roberts que era anteriormente Jefe del Negociado del Trabajo en Puerto Rico, acaba de regresar a Washington de la Isla, a donde había ido como conciliador federal en la huelga de los trabajadores de los muelles y estivadores. El informa que las condiciones del trabajo en Puerto Rico empeoran mas cada día, en vez de mejorar y que nada sería más aceptable para ayudar a los trabajadores en el presente, que verificar una considerable inmigración de los trabajadores de aquella isla en los Estados Unidos, a lo menos por esta estación.

Hablé con Mr. Roberts en el Departamento del Trabajo. El no confía grandemente en el futuro inmediato de la isla, debido al rápido aumento en el costo de la vida, y el exceso de brazos a tan bajos precios. Pero él señaló de manera muy significativa, que la masa obrera es intensamente leal al pueblo de los Estados Unidos, a pesar de la opresión que sufre, y que a todas sus declaraciones patrióticas en los meetings en que tomó parte en San Juan, el observó que la masa obrera respondió con entusiasmo.

"Pronto se tomarán cinco mil hombres de Puerto Rico que formarán parte de la fuerza armada, de acuerdo con la ley de selección," me dijo Roberts. Esta disposición absorberá un gran número de los hombres más jóvenes que actualmente trabajan con salarios muy bajos o que están sin trabajo. Si fuera posible lograr que 10,000 más vinieran a los Estados Unidos a trabajar este año, mientras los salarios aquí son altos y los hombres escasean, esto sería una bendición para los Puertorriqueños. Cuando estaba en la Isla ahora encontré hombres que habían caminado 80 millas en busca de trabajo."

En el Negociado de Asuntos Insulares encontré que se acariciaban grandes esperanzas en cuanto a la posible inmigración de trabajadores agrícolas a los Estados Unidos. Se han mantenido negociaciones y realizado diligencias por algún tiempo, y ahora que el Departamento del Trabajo ha tomado en sus manos el asunto parece aceptable que el plan será conducido y arreglado definitivamente.

El Negociado de Administración Agrícola, en el Departamento de Agricultura, acaba de dar comienzo a la mensura de la cantidad de trabajo agrícola que se requiere en cada una de las localidades de todos y cada uno de los 48 Estados de la Unión. El Departamento del Trabajo, por medio de su oficina de empleos espera proporcionar una gran parte de la gente que se necesita para ocupar los sitios de trabajo.

De acuerdo con las últimas informaciones la Junta de Navegación para el Comercio Europeo ha separado ya algunos barcos de la línea de reserva. No es posible predecir lo que ha de ocurrir sobre este particular en el futuro. No es probable que los submarinos Alemanes vengan a este lado del Atlántico pero hundien constantemente un gran número de toneladas en las aguas cercanas a Gran Bretaña, y los cargamentos Americanos que pasan por esas aguas se mantendrán constantemente paralizados desde el momento en que es necesario alimentar a Europa.

Además se crean dudas en cuanto a la suerte de que pudieran hacerse barcos particulares o se crearan líneas privadas de ellos, por el hecho de que la Junta de Navegación ha decidido que los barcos de acero deben construirse en grandes cantidades, y que el plan de pago por barcos de madera, que daba a los constructores una comisión del 10 por ciento sobre el costo corriente del trabajo y materiales, debe abandonarse. Los constructores estaban pagando extravagantemente por todas las cosas, y los barcos de madera estaban siendo un experimento demasiado costoso. Se tardará más tiempo en la construcción de barcos de acero, pero de acuerdo con lo que dice el General Goethals, que es el que tiene a cargo el programa de trabajo, estos barcos serán de mayor servicio, aun por el período de la Guerra.

En la construcción de barcos hay un proceso más largo de lo que se había calculado al principio, y la mayor parte de los barcos que hay construidos se dedicarán a la ruta ultramarina hasta que se haya derrotado el bloqueo submarino. Por lo tanto, Puerto Rico puede tener finalmente su parte en la incomodidad y sufrimiento actual de la guerra, aunque dicha isla no verá nada de las hostilidades. Por de pronto su tasación será menor, sus embarques mas regulares, y su

## SPECIAL CORRESPONDENCE FROM WASHINGTON

*By Laurence Todd*

Washington, May, 24, 1917.

Secretary of Labor Wilson has taken up the question of the bringing to the continental United States, for work on the farms during the present summer, a large body of Porto Rican agricultural laborers. He has discussed the matter with the Bureau of Insular Affairs, and is now in communication with Porto Rican officials with the view of learning how many men will probably be willing to make the venture.

F. C. Roberts, former chief of the Bureau of Labor in Porto Rico, has just returned to Washington from the island, where he went as a federal conciliator in the strike of the longshoremen and stevedores. He reported that labor conditions in Porto Rico are growing worse, rather than better, and that nothing would be more likely to give relief at present than to have a considerable migration, for the season at least, to the States.

I talk with Mr. Roberts at the Department of Labor. He was not over-confident of the immediate future in the island, because of the rapid increase in the cost of living, and the oversupply of labor at low rates. But he pointed out that the people were intensely loyal to the United States, despite their hardships, and that to every patriotic utterance at the meetings in which he took part in San Juan, he observed that they responded with enthusiasm.

"Five thousand men will soon be taken into the armed forces in Porto Rico, under the selective draft," he told me. "That will absorb a very large element of younger men who are now working at low wages or are out work. If it were possible to have 10,000 more come to the States to work this year, while wages here are high and men are few, it would be a godsend to the Porto Ricans. When in the island this time I met men who had walked 80 miles in search of a job."

At the Bureau of Insular Affairs I found considerable hope entertained as to the possible migration of farm labor to the States. Negotiations had been under way for some time, and now that the Department of Labor had taken the matter in hand it seemed likely that the plan would be worked out definitely.

The Bureau of Farm Management, in the Department of Agriculture, is just now getting started upon a survey of the amount of farm labor required in each locality in each of the 48 States of the Union. The Department of Labor, through its Employment Service, hopes to supply a large part of the people required to fill these jobs.

Ward line ships have been diverted by the Shipping Board for the European trade, according to latest reports. Shipping for Porto Rico is not yet affected. There is no safe way of predicting the future in this regard. German submarines are not likely to come to this side of the Atlantic, but they are sinking a great deal of tonnage in the waters about Great Britain, and American shipments passing through those waters keep steadily on, since Europe must be fed.

Further doubt as to the fate of any particular vessel or line is created by the fact that the Shipping Board has decided that steel ships must be built in large numbers, and that the plan of payment for wooden ships, which gave the builder a commission of 10 per cent above the actual cost of the work and materials, must be abandoned. Builders were paying extravagantly for everything, and wooden ships were becoming a costly experiment. Steel ships will be longer in building, but in the view of Gen. Goethals, in charge of the program they will be far more serviceable, even for the period of the war.

In the building of ships is a longer process than at first estimated, more ships now built will be diverted to the overseas routes until the submarine blockade is defeated. So Porto Rico may finally have her share of the discomforts and actual sufferings of the war, though she will see none of the hostilities. In the meanwhile her taxation will be less, her shipping more regular and her food problem less acute than for many parts of the United States.

Mexico is drifting toward "benevolent neutrality" as regards the United States and the Entente Allies in the war. President Carranza is evidently sorry that he proposed, some time ago, to lay an embargo against exports to the belligerents, since this would hurt England especially. Now he is refraining from issuing a neutrality proclamation which would keep American warships out of Mexican territorial waters. He is preparing to discuss terms of settlement of the quarrel of his government with the American and British investors in Mexico. He is elevating Alberto Pani, the most pro-American of his supporters, to the post of Minister of Commerce and Industry, which has authority over railroads, oil, mining, smelting, factories, etc. It is rumored that



problema de alimentación menos agudo que lo que es en muchas partes de los Estados Unidos.

Méjico se deja llevar por una corriente de "benévola neutralidad" hacia los Estados Unidos y la Entente Aliada en la guerra. El Presidente Carranza tiene el pesar de haber propuesto, hace algún tiempo declarar un embargo en contra todas las exportaciones a los beligerantes, desde el momento en que esto hubiera hecho mucho daño a Inglaterra especialmente. Al presente se abstiene de proclamar una declaración de neutralidad que obligaría a los barcos de guerra Americanos a estar fuera de las aguas territoriales de Méjico. El está elevando a Alberto Pani, el mas pro-Americano de los que le apoya, al puesto de Ministro de Industria y Comercio que tiene autoridad sobre los ferro-carriles, petróleo, minas, fundiciones, fábricas etc. Se rumora que a cambio de la "benévola neutralidad" de Méjico, el gobierno de Washington puede ofrecer su amistosa ayuda a Méjico en la obtención de un préstamo para la rehabilitación de los ferro-carriles Mejianos y otras obras públicas. El Ministro Mejicano de Hacienda lo es actualmente Salvador Alvarado que era anteriormente Gobernador de Yucatán—el hombre que obtuvo tan brillante éxito en el establecimiento del mercado de Yucatán para las cosechas por medio de la agencia del gobierno conocida como la REGULADORA.

Esta mañana se han oído por la Comisión de Inmigración de la Cámara de Representantes las apelaciones que presentan algunos de los Estados del Pacífico solicitando la suspensión de las leyes de inmigración, a fin de que se permita la entrada de 500,000 Chinos (coolies) en esta nación temporalmente para trabajar en las granjas. La American Federation of Labor hizo una vigorosa protesta, y se advirtió que ni un solo miembro del Congreso de los de las Costas del Pacífico, tenían deseos de servir de padrinos a la demanda de estos propietarios. Se cree que si se permite entrar a los Chinos, Japón insistiría en que

in return for "benevolent neutrality" on the part of Mexico, the government at Washington may offer its friendly aid in securing a loan for the rehabilitation of Mexican railways and other public works. The Mexican Minister of Finance is now Salvador Alvarado, formerly governor of Yucatan—the man who made so brilliant a success of the marketing of the sisal crop of Yucatan through a government agency known as the Reguladora.

Discussion of appeals from some of the big landowners in the States of the Pacific coast, for the suspension of immigration laws in order to permit the entrance of 500,000 Chinese coolies into this country temporarily, to work on farms, was heard by the House Committee on Immigration, this morning. The American Federation of Labor made vigorous protest, and it was discovered that no members of Congress from the Pacific coast were willing to stand sponsor for the scheme. It is felt that if Chinese shall be permitted to enter, Japan will insist that her laborers also must be welcomed, and once in the United States the Japanese will demand the right to stay.

The President has ordered the suspension of the immigration restrictions against Mexicans, however, and the usual number of citizens of Mexico will doubtless be employed in the South and West this season, in railroad work and in the harvest fields.

sus trabajadores también deberían ser aceptados, y una vez en los Estados Unidos, los Japoneses demandarían el derecho de quedarse.

El Presidente ha ordenado la suspensión de las restricciones de inmigración que existían en contra Méjico, sin embargo, y el número corriente de ciudadanos de Méjico será indudablemente empleado en el sur Sur y Oeste en esta estación, en trabajos de ferrocarriles, y en los campos de cosechas.

## SUCESOS EN EL BRANCH "LA COLECTIVA" DE MANATI.

Como a las doce y media de la tarde del día 1. de Junio de 1917, penetró en el taller el empleado ligador de tripas, Leoncio Torres, (a) "El Ney", individuo cuya entrada le había sido prohibida por unanimidad en la asamblea que se llevó a cabo el día 28 de Mayo de 1917.

El taller entero con la excepción de diez o doce compañeros que están con la Compañía, protestó de la entrada de éste a dicho taller, de lo que dió por resultado que a pesar de lo que la Comisión establecía el orden de una manera interesada, se paró a la vez Juan Martínez, en un vapor, manifestando en alta voz: "que por encima de la voluntad del taller entra el individuo Leoncio Torres al salón pesare a quien pesare", lo que dió origen a que el pequeño número de torcedores apoyados por los capataces, se fortaleciesen y le hiciesen frente a la mayoría del taller, emprendiéndose al momento un tiroteo de tablas, chavetas y potes de ambas partes, durando este motin por espacio de 30 minutos.

Después de haber pasado este motin, resultando algunos compañeros heridos y contusos por el disparo de los objetos antes mencionados y que solamente quedábamos en el salón un número de cincuenta o sesenta poco más o menos, se aporachó el capataz José González Collazo, por una escalera que se halla al extremo del interior de la fábrica, haciendo disparos de revólver, a aquella infeliz masa indefensa que en aquellos momentos no hacían otra cosa que buscando una vía de salvación pues la policía los esperaba en la puerta a macanazos.

De los tiros disparados por el capataz José González Collazo, tuvo la desgracia de ser herido por una de las balas el honrado y fiel compañero Juan Colón Correa, el que observó el momento en que el capataz apuntó al grupo donde él se encontraba, no teniendo tiempo para escaparse, siendo alcanzado por el tiro.

La mayor parte de los torcedores declaramos públicamente de que los disparos hechos por este capataz fueron viciosos, pues en primer lugar el motin no era en contra de ninguno de los capataces, aunque éstos tenían bastante culpa; en segundo lugar que el dicho capataz José González Collazo usó una villanía al disparar tiros contra un grupo que yacía paciente, pues así lo declaran ciertos compañeros; tercero que González no recibió ataque

directo de los torcedores, para en este caso usar arma en defensa propia.

¡Oh, triste condición del hombre, en cuya alma se encarna la venganza y en cuyo corazón, se arraigue la cualidad infame del odio en contra de los que son sus compañeros y a los que les debe el estado de un ambiente que parece mejor pero que sin embargo viene a hacer una desgracia para aquella persona que ilusionada por tan mísero puesto se deja llevar y traer como el corre y ve y dile del cacique capitalista, quedando en ridículos, haciéndose antipático, mintiendo y hasta traicionando por el miserable puesto de capataz, cuyo salario no da para cubrir la mitad de los sustos que se pasan!

¡Despreciado el hombre que encierre en su pecho la cualidad de venganza! ¡Condición maldita que posándose en un corazón humano, conviértelo en reptil venenoso que arrastrándose por lodos y pantanos, va a posarse en los más antiigiénicos de los sitios húmedos y apestosos!

Después de los disparos por parte del capataz Collazo, entró la policía, el jefe a sablazo y los policías a macanazos. Esto daba sentimiento y a la vez vergüenza que en el sitio de plena civilización y libertad, no haya garantía para el ciudadano trabajador.

Más tarde, cuando ya había pasado todo, y cuando el público se encontraba en estado pacífico, los torcedores fueron llamados por alguno que otro agente de policía, para que le recogiésemos los chaquetones que habían sido lanzados a la calle, cuando de repente se presentó el jefe de la policía Sr. López Azúa, y haciendo uso de su sable entró a sablazos, de derecha a izquierda, resultando lesionados los individuos siguientes: Francisco Marin, Antonio Muñoz, Severo Matos, Bienvenido Vangas, Pucho Hornedo, Carlos Rosario, Santiago Rivera, Esteban Carrión y otros compañeros más que aun no recuerdo pero que están dispuestos a hacer justicia, habiéndose observado esta actitud viciosa de este jefe que muy bien quizá se hubiesen complicado las cosas y sin necesidad haber surgido un conflicto más grave y desastroso.

Pero la acción de esta autoridad policiaca que se desenfrenaba como aquella guardia civil de algunos años; atrás lo hacía a sablazo limpio, no me extrañó tanto como la presencia de los grandes caciques políticos que

allí encontraban viendo a sus huestes inconcientos castigados tan cruelmente, siendo para estos caciques un regocijo y una alegría en vez de impedir por medio de su influencia personal tales castigos corporales que hubieran traído males resultados.

¡Observásteis trabajadores manatieños como es que se bate el cobre! ¡No has quedado una vez más convencido que solo tu valor personal es para los jefes políticos cuando está cerca el día de las elecciones, que entonces te echan el brazo y te acarician como si fueses un hermano, sentándote en sus mecas y llevándote a sus salas, cosas que no habían hecho antes de estallar el período electoral y si cuando necesitan tu voto para encaramarse y luego servite como cuchillos para tu garganta y balas para tu corazón! ¿Qué piensas trabajador manatieño? ¿Vas a seguir soportando este estado de injusticias e inominias o vas a emanciparte fraternalmente para derribar a la sima del abismo el caciquismo, la injusticia y la inmoralidad?

De vosotros espero ansiosamente la contestación de la pregunta anterior; que sirva de estímulo a vuestras conciencias y que se abran para siempre las puertas de vuestros corazones por donde atravesarán las palpitaciones del honor, la dignidad y la justicia humana.

MANUEL SURO MATIENZO.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que utiliza la burguesía para embrutecer al pueblo.

**Joyería de Tinaud**  
DE  
**J. P. BOURET.**

Artículos de Arte  
y Novedad

Propios para Regalos.

Departamento Especial  
de Optica.

Plaza Principal. San Juan.



## JUSTICIA

Organo de la Federación Lídre de los Trabajadores de Puerto Rico.

PUBLICACIÓN SEMANAL.

P. O. Box 270 — Editor: SANTIAGO IGLESIAS — Tel. No. 645

## PRECIO DE SUSCRIPCION

Por un año . . . . . \$ 1.30 Por un trimestre . . . . . 35 cts.  
 Por un semestre . . . . . 70 Número suelto . . . . . 3 cts



Entered as second class mater September 27, 1914, at the post office at San Juan, Porto Rico, under Act of March, 3 1879

## Notas Editoriales.

Los anti-prohibicionistas, o mejor dicho los licoristas, se dice tienen ya colectadas las firmas suficientes para llevar al voto la cláusula prohibicionista que contiene el Bill Jones. Cerca de 28,000 firmas recogidas casi en dos semanas.

No se puede dar mayor actividad. Los agentes han circundado la isla, y deben sentirse satisfechos del éxito. Un país, como el nuestro, que según se dice por calles y plazas, en que su sistema escolar, sus instituciones de cultura y progreso dependen de las rentas que produce el alcohol, no podía consentir que se le privase de esa enorme fuente de riquezas.

Y de ahí se deduce, que los consumidores de alcohol, los narcotizantes, los partidarios de los patentizados a base de alcohol, y los borrachos, dominan la isla. Es una felicidad. 28,000 firmas para perpetuar el vicio y la corrupción. ¡Viva Puerto Rico libre!!

Algunos de los que nos dedicamos a indagar o investigar las estadísticas en todos los órdenes de la vida del país, hemos descubierto que en las nominaciones de ambos partidos de Puerto Rico, para las dos Cámaras que se han de elegir el 16 de Julio de 1917, están representadas 32 corporaciones.

Parece se pretende cimentar el nuevo régimen con el viejo material que teníamos manejando el bill Foraker. Y es que somos muy economistas, y es mejor viejo conocido que nuevo por conocer. Para que introducir innovaciones.

Todas las fuerzas de que puede disponer el capitalismo se mueven en el sentido de dominar el Parlamento, bajo la nueva ley. Si la clase trabajadora se deja sorprender con las antiguas cantinelas, con los viejos cantos de sirena, entonces el nuevo espíritu democrático de la carta orgánica será amoldado por la plutocracia criolla, representante directo de la Trustocracia americana y extranjera.

32 corporaciones capitalistas, por medio de sus agentes, representantes y directores están en línea, pretendiendo seguir dictando las reglas y las disposiciones porque debe continuar rigiéndose la isla, y disponiendo de la vida, la libertad y la salud de la inmensa mayoría del pueblo puertorriqueño.

El proletariado dirá el 16 de Julio de 1917, como desea continuar: si como siervos irredentos, sometidos al poder omnívoto de las corporaciones o como amantes de las ideas transformadoras de las viejas prácticas corruptoras de la mente popular, de la defensa colectiva de los derechos y libertades públicas, de las nuevas orientaciones hacia la libertad económica y justicia industrial para las inmensas masas productoras. Es un período de prueba.

No os olvideis, proletarios, que el precio de la libertad es la eterna vigilancia.

## Carta a Julian Salinas

Secretario del exterior de la Casa del Obrero Mundial de TAMPICO MEXICO

Un amigo, desde México, me envía un ejemplar de la carta, que, con fecha 20 del retro-próximo abril, dirige usted a los trabajadores del Mundo, pidiéndoles que expresen su opinión sobre la proyectada Confederación Pan-americana de Trabajadores.

Como, no obstante la forma ofensiva y tendenciosa del escrito de referencias, se nota en él un poco más de cordura y de buenas intenciones, que en el primer manifiesto de los mundiales de Tampico, me he decidido a contestar a usted.

Para empezar diré, que no deben los de Tampico considerar como una grave falta, el hecho de que no les haya contestado, ni se decida a contestarles aún, el Comité de Conferen-

cias. Porque ¿cómo quieren ustedes que se conteste oficialmente, a quienes, al dar su opinión sobre una iniciativa obrera, y sin provocaciones de ninguna especie, sacan los pies del estribo y se aparecen con una andanada de frases ofensivas y calumniosas? ¿Qué decencia, qué modo de ser consecuentes con el criterio de solidaridad y fraternidad proletaria es ese? Hubieran ustedes contestado con razones y en tono amistoso, sin violentarse como pretenden ustedes que nosotros hagamos si la iniciativa hubiera partido de Tampico, y yo, por ejemplo, sin conocer a ustedes, me hubiera aparecido con una docena de insultos, diciendo que los Treviño y Andrés Ortiz son como ustedes han dicho de nosotros, unos embaucadores, funda-

Parece que el Departamento del Trabajo piensa sustituir en sus funciones al Departamento de Educación de Puerto Rico. Está formando un cuerpo de inspectores-maestros de escuelas. No es malo el cambio. Un maestro de escuela gana treinta o cuarenta dólares mensuales, como mínimo, mientras en el Departamento del Trabajo puede ganar ochenta y tres y cts.

La única diferencia que el maestro se prepara en la Normal o en la Universidad, y acá, en el campo de lucha social y económico el único plantel de preparación es el taller, la fábrica o los campos agrícolas. Y aquí, en esa inmensa escuela preparatoria, en que los hombres encadenados, están en permanente lucha contra el sistema capitalista basado en la explotación del hombre por el hombre, donde entran y salen las generaciones sin recibir a veces la más pequeña ilustración escolar, donde se arraca tempranamente al hijo para llevarle a laborar, a contribuir a las riquezas que acumula el gran explotador de dentro de la isla o el accionista anónimo, que vive en cualquier urbe de las grandes naciones europeas y americanas, donde la vida está en permanente lucha contra las enfermedades, los accidentes, la muerte, las persecuciones y las prisiones, y frente a toda clase de injusticias y arbitrariedades, no hay nada de teoría, de disertación académica, de filosofía y literatura, porque todo es práctica, la prosa mas amarga de la existencia.

¡Oh! pero, el maestro de escuela irá por esas campañas, quizás enseñando, gravando en la mente popular el amor al régimen, al sistema, como están preparados desde hace muchos años, quizás siglos, por los iniciados en el arte de gobernar a las naciones para someterles al poder omnívoto de la plutocracia forrada en oro, que produce a borbotones el productor de las ciudades y los campos.

Y esos son los elementos que necesita el Departamento. Ahí está toda la sabiduría de los directores. Las masas no sirven según estos modernos sirvientes de las Comunidades, convertidos en amos, más que para ser explotados por el régimen.

## EL FRAUDE, EL SOBORNO Y LA CORRUPCION ES LA FUERZA DE LOS LICORISTAS

Hace unos días, la Liga Prohibicionista de San Juan, interesada en la averiguación de los escandalosos fraudes, engaños y sobornos cometidos por los agentes licoristas en la colección de firmas para someter al referendum el Prohibicionismo, puso alguno de sus miembros a copiar las firmas de estos documentos públicos.

Así que había comenzado, la dirección de elecciones paralizó el trabajo alegando que tenía que solicitarse permiso del Consejo Ejecutivo.

El Presidente de la Liga Prohibicionista, Dr. Matanzo, solicitó por escrito del Consejo Ejecutivo tal permiso, y después de haber suplicado al Sr. Castro que pusiera tal petición en el Calendario, no lo pudo conseguir hasta que ya no había remedio.

Las listas anti-prohibicionistas enviadas al Consejo Ejecutivo hace varios días ascendían a 8,000 de las que eran válidas 7,000, y a los seis días después había ya mas de 28,000 y de ellas aprobadas como 25,500.

La mayor parte de las mismas se alega que fueron recojidas con grandes fraudes, sobornos y corrupcion.

Se alega, que altos y bajos empleados del gobierno admiten esta alegación. Se alega que colectores de rentas internas y otros empleados del gobierno hicieron el trabajo a los licoristas, y que todo ello fué valor entendido.

La Liga de Prohibicionistas debe pedir al Senado de los Estados Unidos la revisión de todo lo actuado, hasta anular todo lo actuado, todo lo hecho.

Por otra parte acudir a las cortes del país en demanda de la revisión de millares de firmas obtenidas con fraude, engaño y corrupcion.

Después el pueblo debe decidirse por el ron y sus groseros especuladores, o por el prohibicionismo.

dores de confederaciones de rompe-huelgas, miserables, politiqueros de profesión, &?

Naturalmente que nó.

Queda, pues, demostrado que ni era lógico, ni, por lo mismo, podían ustedes esperar que nosotros replicásemos con razonamientos tranquilos a las ofensas gratuitas, y de paso, se ha demostrado también que, contrario a lo que Ud. señor Salinas, afirma, no contestamos con el lodo del despecto, sino con el natural espíritu de defensa de quienes se sienten injustamente ofendidos. Por despecto se entiende el efecto de cualquier fracaso, cuando éste lleva envuelto una lastimadura al amor propio del fracasado, y nosotros, si llegáramos a fracasar, no será, por cierto, porque se nos ataque en la forma en que ustedes lo hacen; ya que, como dijimos en nuestra primera réplica, así como hay defensas que matan, hay ataques que dan vida, y basta ver el fondo y la forma de lo que ustedes escriben, para saber que no perdemos por ello la adhesión de una sola persona sensata.



Estas comprenderán y dirán que, si ustedes son enemigos sistemáticos de la "American Federation of Labor", si son enemigos nuestros -es decir de Pagés y míos-, sin que nosotros sepamos por qué, si encuentran ustedes que son perniciosos nuestros planes, si saben que somos embaucadores de pueblos, bien pueden ustedes combatirnos con razones, y no con provocaciones injuriosas.

Dicen ustedes, que nosotros hemos contestado con groseros insultos. ¿Tienen ustedes derecho de quejarse de que se les insulte? ¿Los que empezaron a disparar y siguen disparando con dinamita, quieren que se les conteste con merengues? Además: Nuestros insultos con los cuales insisto en decir que repelábamos una agresión se redujeron a decir que ustedes escribían disparatada y mentirosamente, y ello es innegable. En cambio, ustedes ¿con qué derecho nos dicen que tenemos careta, que somos reptiles y politiqueros, y que merecemos que se nos diga con entonación emocionante: "Alto ahí miserables!" ¿Conocen ustedes mi historia? ¿Conocen la de Pagés? El hecho de que yo haya prestado mis servicios a un revolucionario, como el Gral. Alvarado, quien en sus empresas de reforma social, necesita que le ayuden los elementos de ideas avanzadas, me convierte en un politiquero? ¿Saben ustedes los años de huelgas, organizaciones y propaganda, que llevaba yo sobre las costillas, el día en que empezó la Revolución Constitucionalista? ¿O es que ustedes se consideran los superhombres del obrerismo, ante cuyas afirmaciones, criterio y desplantes debe decirse: Boca abajo, todo el mundo?

A otra cosa: para que vean ustedes que han dicho falsedades, al afirmar que no soy representante de las organizaciones obreras del Estado de Yucatán, copio, a renglón seguido, la credencial que tengo en mi poder, y que ha sido firmada por los jefes de TREINTA Y TRES organizaciones obreras del Estado de Yucatán.

Sr. Samuel Gompers,

Presidente de la "American Federation of Labor"

Washington, D. C.

Compañero:

En su propósito de cooperar con nuestro movimiento obrero para la consecución de una amplia inteligencia entre todos los obreros del Continente Americano, la American Federation of Labor tiene nuestras más profundas simpatías, por razones que ya Ud. conoce desde su entrevista con nuestro representante (¿ven ustedes señores de Tampico?) en las conferencias celebradas en Washington en el mes de julio del año próximo pasado.

Contando para ello con la ayuda moral y material que nos da el actual Gobierno de Yucatán, gobierno de franca inclinación obrerista nos disponemos a secundar debidamente las gestiones de Vd. en el sentido indicado, nombrando al Sr. Carlos Loveira DELEGADO FRATERNAL NUESTRO, cerca de la "American Federation of Labor".

En el cumplimiento de la misión que, por esta Credencial se da al compañero Loveira, esperamos que sea tratado con la cortesía que es peculiar de la institución que Vd. tan dignamente dirige.

Salud y Revolución Social.

Merida, Yucatán, México, 9 de marzo de 1917.

Las organizaciones que han firmado el anterior documento por si quieren ustedes información directa, son SINDICATOS: de tipógrafos; de mecánicos, herreros y paileros; de mecánicos electricistas; de conductores de carruajes; de carpinteros; de agricultores de Mérida; de agricultores de D z e m u l "Eliseo Reclus". UNIONES: de dependientes; de detallistas; de abastecedores, LIGAS: de dependientes; de restaurantes y cafés; terrestres de Progreso; de alijadores marítimos de Progreso; de lancheros de Progreso; de Checadores de Progreso; de agricultores de Motul; de pescadores de Progreso; de franceseros; de trabajadores chinos; de obreros de Baca; de plataformeros de Progreso; de ferrocarrileros; de carretilleros de

Progreso; de barberos; de agricultores de Progreso; de ferretros; de tranviarios; de baratilleros; de chauffeurs; de fundidores. Nota: las que no llevan el nombre de la localidad, son de Mérida, la ciudad capital.

¿Dirán ustedes ahora que no represento a los obreros yucatecos? ¿O que los directores de esas agrupaciones no saben lo que han firmado? ¿O que a esos directores se les ha hecho firmar a la fuerza?

Probado que ustedes, hasta ahora, sólo han escrito injurias y falsedades totalmente gratuitas, les digo.

Si quieren ustedes que el Comité, oficialmente, les conteste, escriban con el respecto y la seriedad que aconsejan la buena educación y el buen sentido. En este caso, no tendremos inconveniente en dar detalladas explicaciones para que ustedes comprendan lo que dicen no comprender. Mientras tanto les decimos que si Gompers, en vista de que no está en su poder evitar la guerra, ha creído conve-

niente figurar en el Comité de Defensa Nacional, para evitar que con pretexto de la guerra se encarezcan innecesariamente los artículos de primera necesidad, para evitar que los ricos sean eximidos del servicio militar, para evitar que a las mujeres que sustituyan a los trabajadores, se les dé menos salario, para evitar, en fin, que se pierdan muchas conquistas del obrerismo; si Gompers, repito, ha creído conveniente hacer todo esto ello no quiere decir que yo, por ejemplo, piense como él. Lo que nos importa, a mi y a todos los que estamos en el movimiento de unificación continental, es que se celebren las Conferencias, contando con que, en ellas, habrá tiempo, energías, buena voluntad, cultura societaria y sentimientos internacionalistas, suficientes, para que los buenos y bien encaminados, triunfen sobre los malos, o los equivocados.

Venga la lucha seria, decente y sin encono, y diremos: Presente!

C. LOVEIRA

## De Nuestros corresponsales en la ISLA.

**BAYAMON.**—Las demandas hechas por los trabajadores panaderos de esta localidad, después de más de dos meses de resistencia, ha culminado en un gran triunfo en favor de los huelguistas.

Los patronos creyeron que sería fácil batir a las organizaciones del trabajo, y por muchos rompe-huelgas que importaron de otras localidades, la huelga se mantuvo sin demostrar ninguna debilidad.

Después de la gran batalla industrial ha quedado un valiente luchador envuelto en un proceso criminal, a quien hay que rescatar de la justicia burguesa para redondear el triunfo de las grandes ideas y principios que transformarán por completo el presente sistema. ¡Panaderos de Bayamón, trabajadores todos, laborad en pro de las víctimas del capitalismo!

**PATILLAS.**—Es vergonzoso lo que está haciendo el comercio de esta localidad. Parece que está empeñado en matar al pueblo. El viernes una señora que tiene un niño enfermo mandó a comprar un pote de leche condensada en el establecimiento que tiene el ALCALDE de este pueblo, del cual es dependiente su hijo, cuando fué abierto resultó que estaba completamente mala. Al tratar de devolverla el Alcalde amo y el hijo dependiente le pusieron muchísimos obstáculos, hasta que tuvo que ir donde la policía, y el jefe del puesto envió dicho producto donde el médico, quien prescribió que estaba corrompida, hasta que al fin le devolvieron los dineros. ¡Y pensar que este Alcalde negociante será capaz de volver a pedir el voto al pueblo para que lo elija mientras les vende artículos averiados y envenenados al pueblo! Lo mismo sucedió con la carne que hace varios días se expendía podrida. El policía 490 y el jefe llevaron dicho producto donde el médico, quien ordenó que fuera quemado incontinenti.

Por lo que se ve, Patillas está lleno de bandoleros, envenenadores que aunque muera el pueblo, con tal de hacer dinero, que se revienten. A todo esto, la Comisión de Alimentos que sabe esto y de los altos precios en que se vende aquí los artículos de mayor consumo, nada, nada y nada!!!

**TOA BAJA.**—Este pueblo está siendo víctima de los monopolios. La carne cara y mala y además le roban al pueblo algunos que otros gramos en cada kilo o fracción, sin que las autoridades hayan hecho nada para acabar con tanto abuso y con tanto robo. El inspector de pesas y medidas cada vez que se le dice algo, parece que lo hace intencionalmente, va al puesto cuando ya no hay carne. Y así es en todo lo que se relaciona con el cumplimiento de su deber. Llamamos la atención al Sr. Manuel Gorbea para que actúe con la imparcialidad y justicia que le es propio en estos

asuntos. El pan también se está vendiendo caro y malo. ¡Y pensar que hasta nuestro PULCRO Alcalde es el primero que presenta pliegos a la subasta para esa clase de negocio en contra del pan que se venda al pueblo que lo llevó a dicho sitio!! La gente no tiene consideración de nadie para rumorar. Ahora dicen que el Alcalde por hacer componer el carro de la basura con unos cuantos tablones le está costando un capital al erario público dichas composiciones, y que el que lo compuso obtuvo tres o cuatro dólares por dicho trabajo. Es una verdadera dinastía nuestro municipio. El Alcalde, el Secretario, el Presidente del Concejo y todos los demás empleados el que no es primo es sobrino, o pariente, y ni Dios sabe la hora que es con los asuntos de nuestra autocrática administración.

El corresponsal de "La Correspondencia" es otro que le paga el municipio \$12.00 todos los meses, no sabemos si como profesor de música o por dar bombo a una sola familia.

¡Toabajen, a velar por tus intereses. Hay que acabar con los que se confabulan para que el pueblo sufra y se muera de hambre. ¡Viva la dignidad del trabajo! ¡A votar en contra de los que menoscaban los derechos del pueblo!

**CABO ROJO.**—

**LA CARESTIA DE LA VIDA.**—No sabemos qué hacer con esta situación tan desesperada. El robo y la usura están entronizados. El comercio, sirviéndole de pretexto la guerra está haciendo las de agosto, hay ocasiones en que comprándose un artículo a un precio en libra a poco rato vuelve uno a solicitarlo y ya le han subido dos o más centavos, y los más fingidos, caritativos y humanos resultan los más usureros e inhumanos; algunos han lanzado volantes anunciándose y ofreciendo al público darle los artículos a los precios anteriores, resultando pura farsa y todo mentira.

El pobre es la víctima, es quien paga los vidrios rotos.

Para alivio de penas, se celebra un mitin debidamente anunciado por los hombres de la Federación Libre para protestar del alza de los artículos y fué un fracaso, no había concurrencia. El poco público eran quince o veinte que rodearon la tribuna y que fueron esfumándose y cuando terminó el mitin quedaban cuatro o cinco personas.

El pueblo pobre en masa que es a quien más atañe esa cuestión no estaba constituido allí como debía. ¡Ah pobre humanidad, es necesario que desaparezca del planeta para que suba otra nueva, mejor preparada para las luchas por la redención de la humana especie y así poder derrocar el sistema actual imperante impuesto por los infames explotadores.



¿Qué hacen los corresponsales de la prensa burguesa que están mudos? No dicen nada del abuso que se comete con el pueblo pobre que es el más sufrido. Todos sabemos que el pobre, que el trabajador si gana 4 reales gasta 60 centavos debido al alto costo de los artículos de lujo en el mercado. El pan está a 12 centavos libra y la carne 16 cts. Esto es un crimen. ¿Y quieren saber quienes controlan los negocios del pan y la carne? Pues los amos del pueblo, los que manejan la cosa pública, grandes concejales del municipio.

Tenemos que el primer concejal o sea presidente del Concejo es gran subastador de carnes. ¿Si tendrá control en el negocio!

En el municipio, no hay que hablar, allí lo que él dice es un templo, y si alguien ronca, callado enseguida, es claro, si tiene más de cien mil dólares de capital, y como según el régimen actual, el dinero es el que manda.

Si bien es verdad que la harina ha subido, no hay razón para que eleven tanto los precios del pan. No tienen que pagar mucho dinero por la elaboración (gracias a la falta de una buena organización como la había antes entre los panaderos) en otra época ganaban \$1.50 diarios y eran más respetados y ahora por la falta de organización les están pagando 50 y 60 centavos, que es lo que más pagan por doce horas de trabajo. Ahí tienen el pa-

go los que abandonaron la organización y la traicionaron miserablemente.

Por qué razón se puede comer en Mayagüez la carne a 7 y 8 centavos la libra y aquí sino es a 16 no hay de qué? Eso da horror. Si las reses, señores de la subasta, no han subido los precios, al contrario, hoy se compran más baratas que antes debido a que el infeliz que tenía una novilla y no tenía pasto donde tenerla o porque les falten recursos debido a la situación tan terrible porque atraviesa el país, necesita hacerla chavos y la vende más barata por salir pronto de ella. Entonces, ¿Por qué tanta usura? Véndale al pueblo más barato, límitense y no quieran ganárselo todo por Dios, no sean tan inhumanos.

En la semana próxima hablaremos sobre el reloj del pueblo. ¡Hermoso cronómetro! Digno de figurar en los edificios de isla Mona.

**HUMACAO.**—La Unión Local de Carpinteros No. 1833 acaba de recibir trescientos dólares de la oficina general de la Hermandad Unida de Carpinteros como beneficios de muerte para los herederos de Eugenio Herrera, miembro de aquella Unión.

El Organizador Voluntario de la A. F. L. en el distrito de Humacao acaba de constituir una Unión protectora de Braceros en Pta. de Santiago, Playa de Humacao y ya ha sido pedido el diploma de filiación a la oficina nacional

ción del Reino Unido de la Gran Bretaña. Su población era en el año de 1911 en que se hizo el censo de 45,370,530 habitantes.

—36,000 niños de familias pobres de Berlín han sido enviados al Este de Prusia, según informes que publica la prensa de los Estados Unidos. Diez mil serán enviados a Hungría para trabajar en los campos agrícolas. El resto serán destinados a trabajar en el territorio devastado durante la última invasión rusa, en las faenas agrícolas.

—Lord Devonport, jefe supremo de alimentos inglesa, dicen de Londres, manifestó en Mayo 29, que todas las importaciones de queso de las colonias inglesas y de América había sido tomadas por el gobierno y que se fijarían los precios al detall para su venta. El precio máximo serán de 33 cts. por libra, según se informa.

—Según los datos publicados por Frank A. Scott, presidente de la junta de municiones del Consejo de Defensa Nacional, está ya en posesión para asegurar al país de rifles y municiones estarán listos para proveer a las tropas americanas tan pronto como estén preparadas para el servicio en el extranjero. Existen rifles suficientes para equipar un ejército de más de un millón de hombres. Se están adoptando disposiciones para que el Gobierno se haga cargo de las pequeñas fábricas de municiones, ampliando su capacidad y volumen de producción.

—El memorandum preparado por el Secretario del Tesoro McAdoo, durante el año fiscal de 1918, implica las razones para solicitar del Congreso provea la suma de \$2,245,925,581 que deben provenir de nuevos impuestos. El presupuesto general de la nación, tiene además las siguientes consignaciones, para los gastos actuales:

Establecimientos militares (incluyendo fortificaciones y proyectos de academias militares etc)	\$2,538,212,047
Establecimiento naval	1,022,673,476
Programa de construcción de buques	400,000,000
Pensiones	160,660,000
Gastos civiles	156,293,031
Consignaciones permanentes	143,864,830
Fondos de emergencia para la defensa nacional	100,000,000

## MAS NOTICIAS DE LA ISLA

**JUNCOS DESPIERTA DE NUEVO A LA LUCHA DEL TRABAJO.**—Durante estos últimos días, toda esta comarca ha sido intensamente conmovida por la propaganda de los agitadores del trabajo organizado para la emancipación del proletariado económica y políticamente. Un mitin agrícola fué celebrado en el barrio Mangó, en el cual tomó parte la Srta. Profesora Fidela Benítez. Este acto estuvo a cargo de la Junta Escolar de Juncos. Habló luego el señor N. Varona, Secretario municipal. Este acto resultó espléndido. El discurso del Sr. Varona fué un verdadero acontecimiento por las denuncias que hizo sobre la situación porque atraviesa el país, y el alto costo de la vida. También tomó parte en este cívico mitin el compañero y veterano luchador en las filas del trabajo José M. Pereira. Lamentamos muy de veras no haber podido tomar taquígraficamente los discursos de los Sres. Varona y Pereira, para que por sí gráficamente demostraran su alto valor.

—Los trabajadores de toda la municipalidad de Juncos se proponen celebrar un gran acto cívico el domingo 17 del corriente, al que concurrirán los camaradas Santiago Iglesias, Epifanio Fiz, Juan B. Moreno, Miguel Bernard Silva y el niño Luis Oberch.

## Importante Información Mundial

El Departamento del Comercio ha extendido una circular demandando de los dueños de vapores, la necesidad e importancia de colocar en la dirección de los riles únicamente hombres cuya lealtad y confianza sea indiscutible, para pasar por la zona minada para pasar por la zona minada para proteger las áreas de los puertos de los Estados Unidos, la zona del Canal, etc.

—Todos los parques nacionales durante la estación del verano permanecer abiertos para todos los visitantes. Es la información dada a la publicidad, con respecto a los rumores de que serían cerrados, por el Secretario del Interior Lane.

—El consumo de una onza solamente de carnes o grasas por cada una de los 20,000,000 de familias que existen en los Estados Unidos diariamente, representa un consumo diario de 1,250,000 libras, y de 456,000,000 libras anuales de estimable alimento animal, según el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Esto, se manifiesta, sería igual al sacrificio de 875,000 novillos, o más de 3,000,000 de cerdos.

—Los miembros de la Comisión obrera inglesa, q. están visitando los Estados Unidos, fueron espléndidamente recibidos por las organizaciones del trabajo de la ciudad de Pittsburg.

—La Comisión inglesa se compone de W. H. Garrod, representando el ministerio de Municiones; Hon. Charles W. Bowerman, M. P. Secretario, miembro del Comité del Trabajo, en el Parlamento; Hon. Charles Bowerman, M. P. Secretario de la Unión Nacional de Ferroviosarios y Joseph Davies, Secretario de Lloyd George.

—Una gran mayoría de las organizaciones del Trabajo de los Estados Unidos, están empleando una gran parte de sus fondos en Bono de la libertad.

—En uno de sus más notables editoriales el "Chicago Examiner", predice el final de la guerra dentro de un año. El trabajo lo titula "Porque creemos que los Gobiernos europeos deben hacer la paz este año o tendrán que afrontar las consecuencias de una revolución popular universal". En este trabajo se hace un análisis completo de la situación general de los pueblos envueltos en la actual guerra.

—En un Congreso formado por representantes de los soldados que están en el frente de batalla de Rusia, se aprobó la siguiente declaración:

"El ejército en las trincheras está dispuesto

a considerar cualquier medida para finalizar tan rápidamente como sea posible esta guerra universal, y acabar la paz sin anexiones ni indemnizaciones sobre la base del derecho de todas las naciones de disponer de su propia suerte."

—En la Cámara de Delegados francesa se ha introducido un proyecto de ley, por el diputado Paul Pugliesi-Counti, con el fin de evitar que los socialistas de Francia tomen participación en la conferencia de Stockolmo. La ley dispone, que por su violación, o sea por la asistencia a esa conferencia, se impondrá una pena de cinco años de prisión y una multa desde 10,000 a 50,000 francos. Se informa que es idéntica a la aprobada por el Congreso de los Estados Unidos, para evitar que los socialistas de América, tomen participación en las deliberaciones de la conferencia de Stockolmo.

—Según informes recibidos de Londres han sido arrestadas y sentenciadas a tres meses de prisión con trabajos forzados, dos mujeres, Harriet Smith y Theresa Gordon, por fumar cigarrillos en una fábrica de municiones.

—Arthur Henderson, importante leader obrero inglés y miembro del consejo de guerra, ha partido para Rusia, en una misión especial del Gobierno de la Gran Bretaña.

—Un tremendo ciclón barrió la ciudad de Matton, Ill., ocasionando 63 muertos, cerca de 500 heridos y \$2,000,000 de pérdidas de propiedades. La ciudad de Charleston, muy cercana, tuvo 50 muertos, 150 heridos y mas de \$1,000,000 de pérdidas.

—La colonia irlandesa de los Estados Unidos, según informa "The Irish World" es contraria a la autonomía, favoreciendo la Independencia absoluta de Irlanda. Declara que el fin principal de los voluntarios incorporados en el ejército inglés, que están peleando en las trincheras de Francia fué asegurar y conquistar la Independencia.

—El número de hombres matados en la guerra, de acuerdo con los datos obtenidos se ha estimado por Arthur Henderson miembro del Consejo de Guerra, en un discurso pronunciado en Richmond, Inglaterra, en 7,000,000. Calcula que el total de heridos, contusos, perdidos o desaparecidos en la guerra, excede a la pobla-



## CAMPAÑA CONTRA EL ALCOHOLISMO

GRANDES FRAUDES SE HAN REALIZADO PARA CONSEGUIR QUE ESTA CUESTION SE SOMETA AL VOTO

Estamos porque desaparezca para siempre el uso del alcohol en P. R. y esta tarea que tan buenos resultados nos dará, particularmente a la nueva generación que levanta, no debe pasar desapercibida por nuestra prensa obrera que debe ser la primera en dar ejemplo para contrarrestar este mal que tan grande estragos ha causado en este país, y a aquellos países que han tolerado el uso de los brebajes, aniquilando así el organismo de los hombres, convirtiéndolos en idiotas, asesinos, perturbadores de la sana moral de su hogar, y de la sociedad en que viven.

Nuestra prensa "Justicia", que es la prensa de sanos ideales, la portavoz de la felicidad humana, la que en mil ocasiones ha señalado el camino hacia la libertad, no debe jamás consentir en sus columnas esos anuncios alcohólicos, por que con esto demostrará, que el ideal de humanidad, de dicha, de felicidad, está sostenida por otro lado, con una parte de inmoralidad, corrupción, y crímenes con esos anuncios infames que se leen, recomendando tal o cual ron de significada casa, cuando este mismo anuncio está en contra de la seriedad del periódico.

"JUSTICIA" ha sido el único de los periódicos en P. R. que ha dado lección sobre este particular, no aceptando anuncios de esta índole en sus columnas, porque esto sería degradar su seriedad como periódico obrero que por otro lado predica organización, y contrarresta el vicio. Y no sabemos porque otros diarios

obreros no imitan a "JUSTICIA" ayudando así, con esa propaganda sana, a que el trabajador no tenga oportunidad de criticar nuestra prensa que debe ser la primera en contribuir no aceptando tales anuncios que están pasados de moda.

Bien está que "El Tiempo" "La Democracia" y otros voceros enemigos del bien a nuestra clase, ocupen sus columnas en estos anuncios, porque bien sabido está, que su obra no es otra que embrutecer al pueblo, para que este esté al capricho de ellos en todas las ocasiones.

Destruyamos el vicio que corrompe, y hagamos hombres sanos y robustos, no sifilíticos y enclenques criaturas que son el resultado de los hombres que abusan del maldito alcohol.

Allí donde está un anuncio de ron, éste debe ser sustituido por otro que diga: "ARROZ DE PRIMERA CALIDAD", "HABICHUELAS FRESCAS, ETC." y un gran "DEPARTAMENTO DE LIBROS DE INSTRUCCION Y OBRAS DE SANA MORAL."

El anuncio del ron y de toda bebida alcohólica, es la eterna maldición lanzada al hogar de la infeliz clase trabajadora.

Destruyamos el vicio, y habremos cumplido un deber.

GUILLERMO VARGAS.

Santurce, P. R.

Se fijó la cuota de iniciación en \$1.00 y las cuotas mensuales en igual tipo.

Se resolvió que las sesiones del cuerpo directivo se celebren todos los miércoles al medio día y la Asamblea general el primer lunes de cada mes.

El número de miembros con que cuenta la Asociación alcanza a 30.

El siguiente estado de cuentas fué leído:

INGRESOS: Por 40 cuotas de iniciación \$ 40.00  
Sobranante de la antigua Asociación, que se acordó ingresar en ésta 73.97

Total \$ 113.97

INGRESOS:

Para mandar a buscar el CHARTER \$ 10.00  
Pago de 40 cuotas a 35 cts. cada una \$ 14.00  
Para botones distintivos 3.00

Total \$ 27.00

RESUMEN: Suma Ingresos \$ 113.97  
Id. los Egresos 27.00

Fondos \$ 86.97

Estos fondos están distribuidos de la siguiente manera:

En el Banco Popular \$ 73.97  
En manos del Financiero 13.00

Después de resolverse afiliarse a la Asociación Internacional, y tratarse otros importantes asuntos para la buena marcha de la organización se clausuró el meeting a las cinco de la tarde, en medio del mayor entusiasmo, de lo que damos fe y certifico:

ANGEL ALVAREZ,  
Secretario de Actas.

GREGORIO NEGRON,  
Presidente.

Lcdo. Abraham Peña Romero

ABOGADO--NOTARIO.

ALLEN ST. No. 12. TELÉFONO 446.  
SAN JUAN, P. R.

Ofrece sus servicios profesionales, y con especialidad en el ramo notarial, particiones de bienes, testamentarias y asuntos de jurisdicción voluntaria.

### ASOCIACION DE DEPENDIENTES de Fondas, Hoteles y Restaurants

A las dos y media de la tarde, del día 4 de Junio de 1917, se reunieron los Dependientes de Fondas, Hoteles y Restaurants, en los salones de la Federación Libre de San Juan, para proceder a la formación de una Asociación local, afiliada a la Alianza Internacional de los Dependientes y Culinarios de Fondas, Hoteles y Restaurants de América.

Presidió la sesión Gregorio Negrón, actuando como Secretario de Actas Angel Alvarez. Después de explicar los fines de la Asociación

Internacional y señalar algunos de los defectos de que adolecen los trabajadores en el mantenimiento de sus organizaciones de defensa, hechas por el Organizador R. Alonso, de la A. F. L., se procedió a elegir el siguiente cuerpo directivo:

Presidente, Gregorio Negrón.  
Vice Presidente, Fructuoso Martínez.  
Sec. de Actas, Angel Alvarez.  
Sec. Fin.-Tesorero, Antolin Santiago.  
Vocales: Máximo Santiago, Juan Gil, Máximo Aponte, Manuel Morales y Arturo Fernández.  
Sargento de armas, José Virella.  
Guardian, Faustino Virella.

## GRAN SURTIDO DE HERRAMIENTAS

CUALQUIER ARTICULO QUE SOLICITE LO ENCONTRARA EN ESTA CASA

# Los Muchachos

ANTES DE COMPRAR EN OTRA PARTE, CERCIORESE DE LA CALIDAD Y PRECIOS DE NUESTROS ARTICULOS

SUC DE A. MAYOL CO. SAN JUAN, P. R.